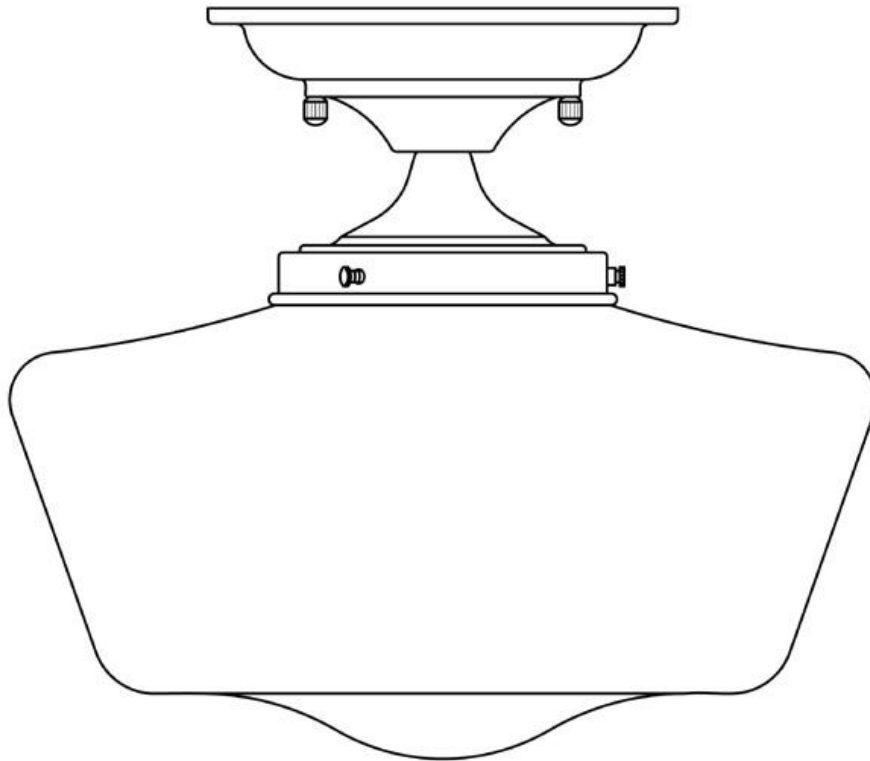




UPC 6940500314686
SKU 722-597

USE AND CARE GUIDE

EISDALE 1-LIGHT INTERIOR SEMI-FLUSHMOUNT



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store call
Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this interior semi-flushmount. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents	2	Assembly	4
Safety Information.....	2	Operation	6
Warranty	2	Care and Cleaning	7
Pre-Assembly	2	Troubleshooting.....	7
Planning for Successful Assembly	2		
Package Contents	3		

Safety Information



CAUTION: Consult a qualified electrician if you have any electrical questions.

Warranty

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling.

This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear.

The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.hamptonbay.com.

Pre-Assembly

PLANNING FOR SUCCESSFUL ASSEMBLY

Read all instructions before assembly.

Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.

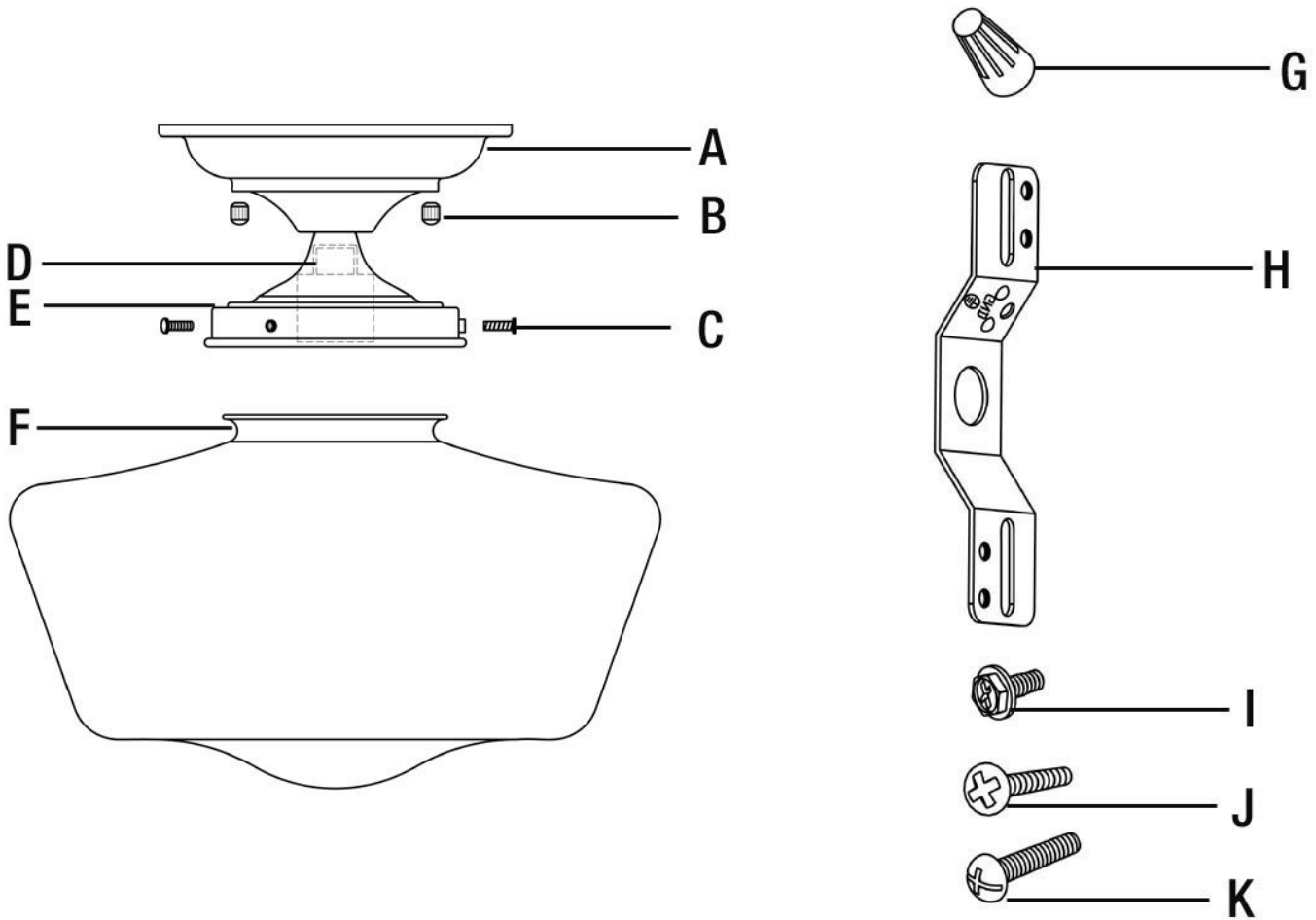
To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard.

Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.



Pre-Assembly (continued)

PACKAGE CONTENTS

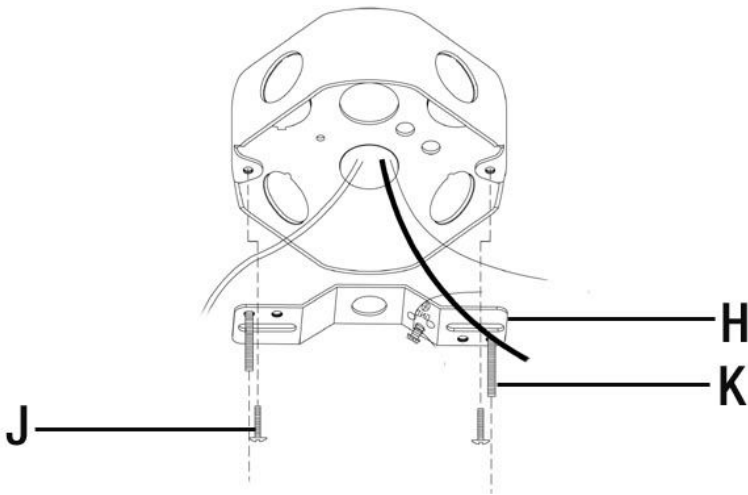


Part	Description	Quantity
A	Canopy	1
B	Lock nut	2
C	Screw	3
D	Socket	1
E	Top cover	1
F	Shade	1
G	Wire connector	3
H	Mounting strap	1
I	Ground screw	1
J	Outlet box screw	2
K	Mounting screw	2

Assembly

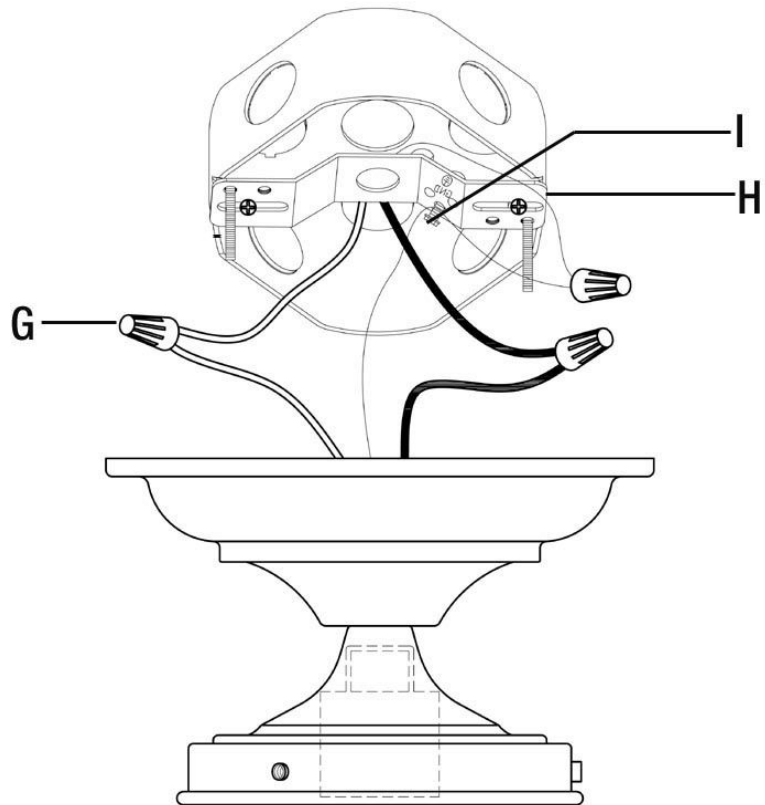
1 Attach the mounting strap to the outlet box

- Screw the mounting screws (K) into the mounting strap (H).
- Mount the mounting strap (H) to the outlet box using the two outlet box screws (J).



2 Connect the electrical wires

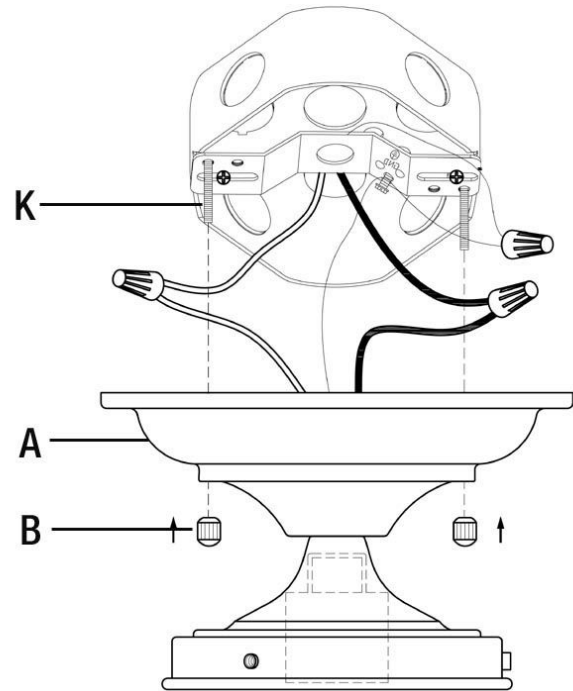
- Wrap the ground wire from the fixture around the ground screw (I) on the mounting strap (H), and then connect the ground wire from the fixture to the ground wire from the outlet box.
- Connect the white wire from the fixture to the white wire (neutral wire) from the outlet box.
- Connect the black wire from the fixture to the black wire (live wire) from the outlet box.
- Cover the three connections using the three wire connectors (G). Wrap the three wire connections with electrical tape for a more secure connection.
- Position the wires back inside the outlet box.



Assembly (continued)

3 Secure the fixture to the ceiling

- Place the canopy (A) over the outlet box.
- Align the mounting screws (K) through the holes on the canopy (A)
- Tighten the fixture to the ceiling by screwing the lock nuts (B) onto the protruding mounting screws (K).

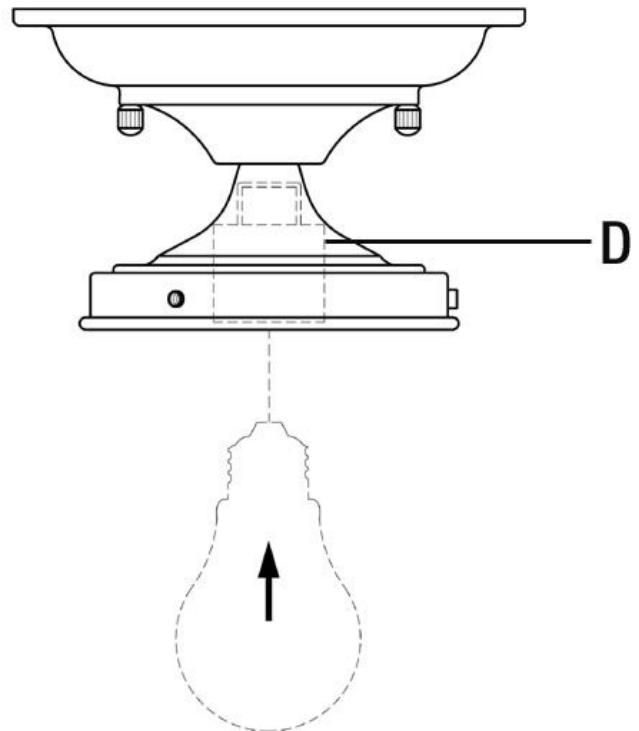


4 Install the light bulb

- Install a 100-Watt maximum, medium-base incandescent bulb (sold separately) into the socket (D).



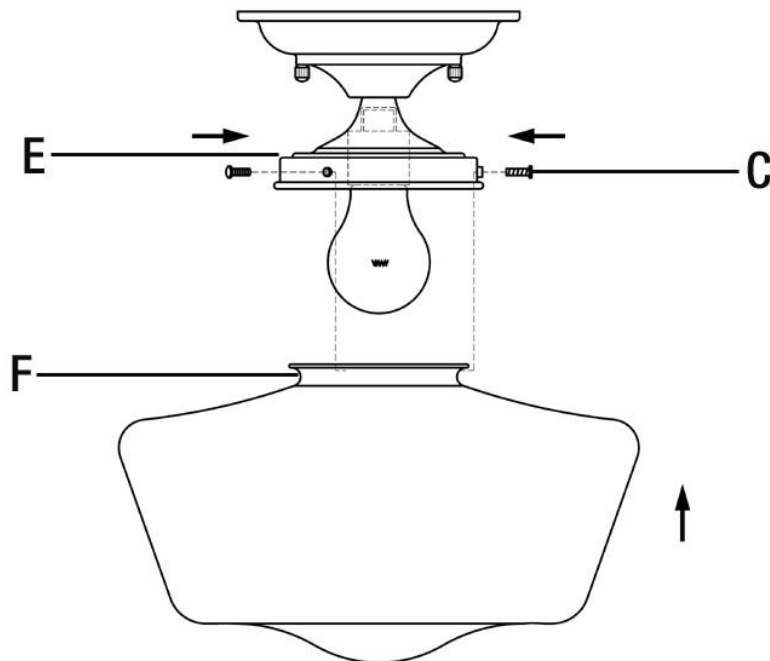
NOTE: You can also use a CFL-equivalent energy-saving bulb that does not exceed 26 Watts (sold separately).



Assembly (continued)

5 Attach the shade

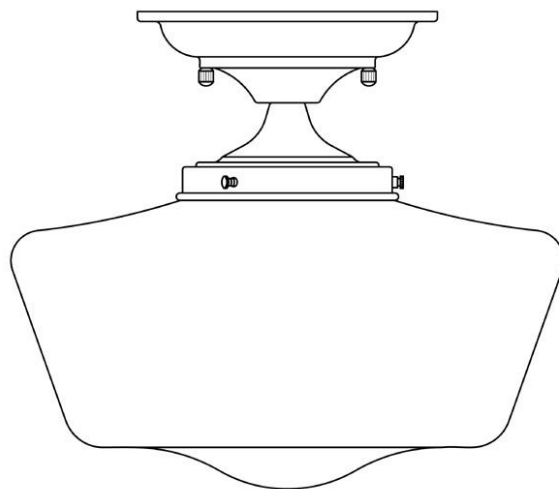
- Place the shade (F) inside the top cover (E).
- Screw the three screws (C) into the top cover (E).



Operation

1 Turn the light on

- Turn the light switch on to activate the fixture.



Care and cleaning

- Clean the lamp with a soft, dry cloth.
- Do not use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The bulb will not light.	The bulb is burned out.	□ Replace the light bulb.
	The power is off.	□ Ensure the power supply is On.
	Faulty wire connection.	□ Check the wiring.
	The circuit breaker is off.	□ Ensure the circuit breaker is in the On position.
The fuse blows or circuit breaker trips when the light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	<ul style="list-style-type: none">□ Check wire connections.□ Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 1-877-527-0313.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store call
Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

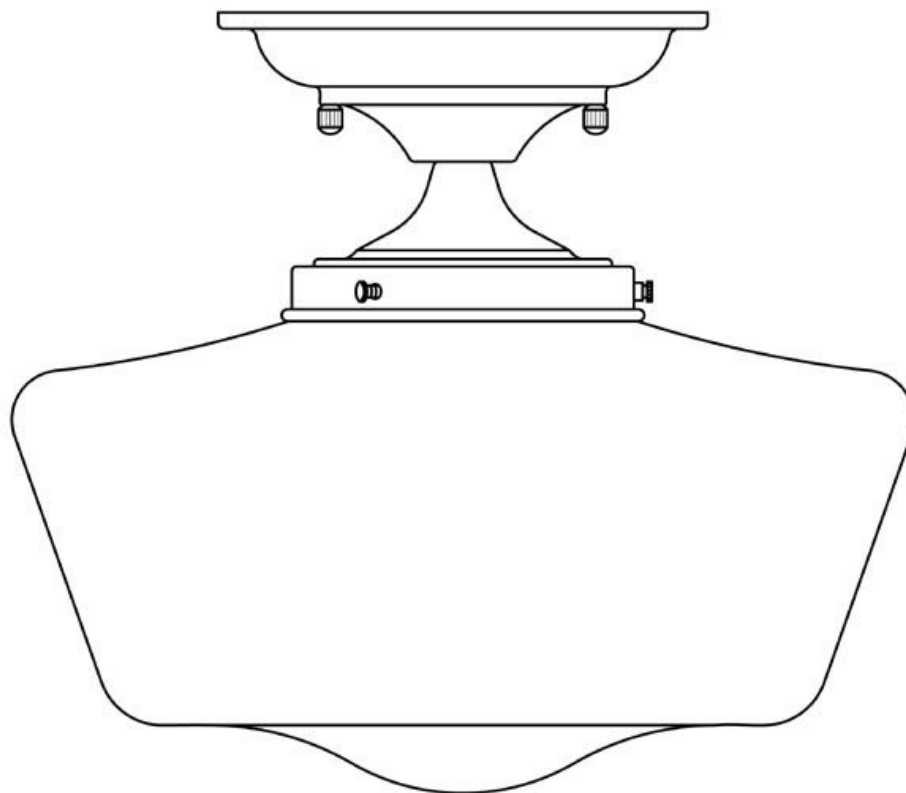
Retain this manual for future use.



UPC 6940500314686
SKU 722-597

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

EISDALE SEMIPLAFÓN PARA INTERIORES DE 1 LUZ



Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS POR TU COMPRA.

Agradecemos la confianza que ha tenido en Hampton Bay a través de la compra de este semiplafón para interiores. Nos esforzamos para continuamente crear productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir Hampton Bay!

Índice

Índice.....	10	Ensamblado.....	12
Información de Seguridad.....	10	Funcionamiento.....	14
Garantía.....	10	Mantenimiento y Limpieza.....	15
Preensamblado.....	10	Solución de problemas.....	15
Planificar un Ensamblado Exitoso.....	10		
Contenido del Paquete.....	11		

Información de Seguridad



PRECAUCIÓN: Si tienes alguna pregunta al respecto, consulta a un electricista calificado.

Garantía

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido.

Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto a consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificaciones o instalaciones defectuosas, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal.

El fabricante no garantiza y rechaza especialmente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinta de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdidas directas o indirectas, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.hamptonbay.com.

Preensamblado

PLANIFICAR UN ENSAMBLADO EXITOSO

Lee todas las instrucciones antes de ensamblar.

Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible.

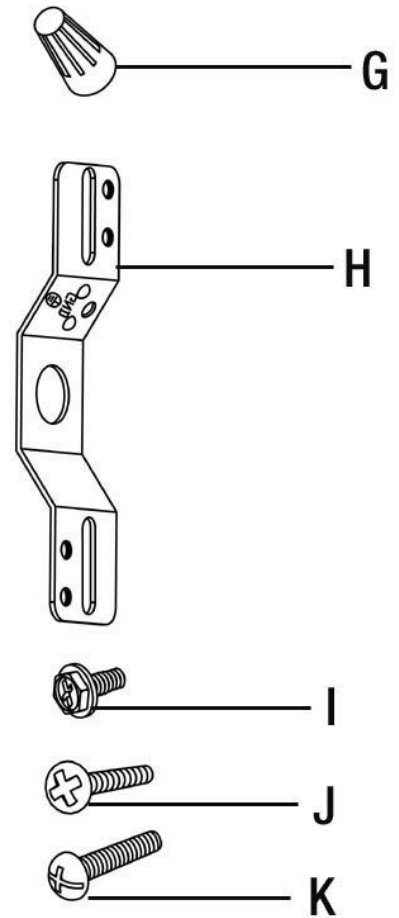
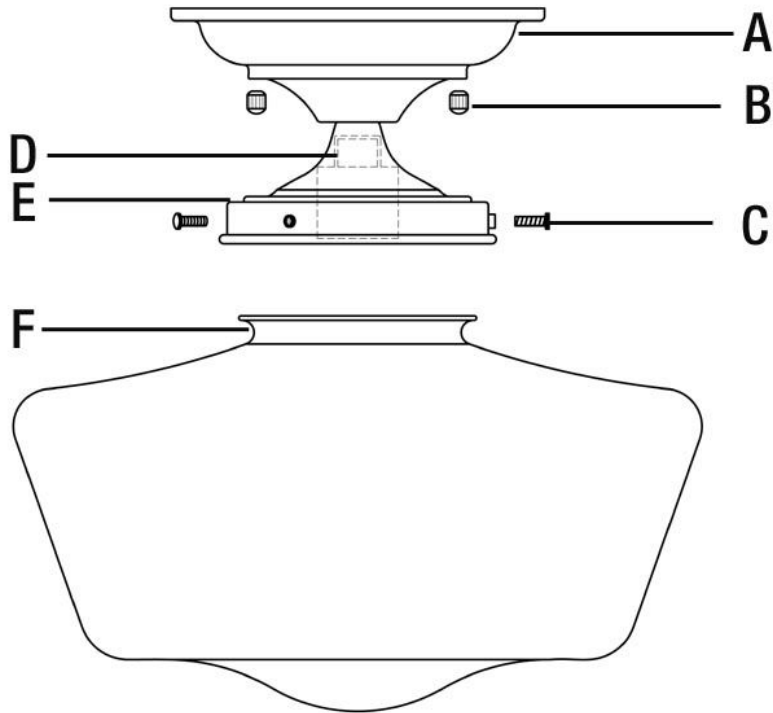
Para evitar dañar el artículo, ensámblalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como por ejemplo una alfombra o cartón.

Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.



Preensamblado (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

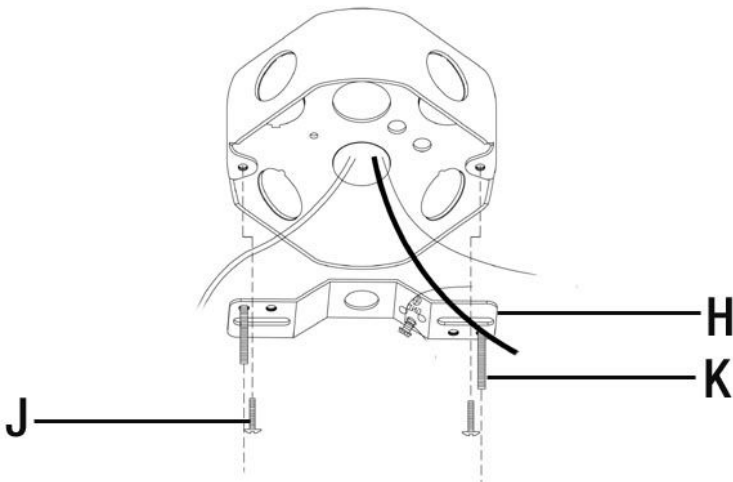


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Dosel	1
B	Tuerca de cierre	2
C	Tornillo	3
D	Portalámpara	1
E	Cubierta superior	1
F	Pantalla	1
G	Conector de cable	3
H	Correa de montaje	1
I	Tornillo de toma de tierra	1
J	Tornillo de la caja de salida	2
K	Tornillo de montaje	2

Ensamblaje

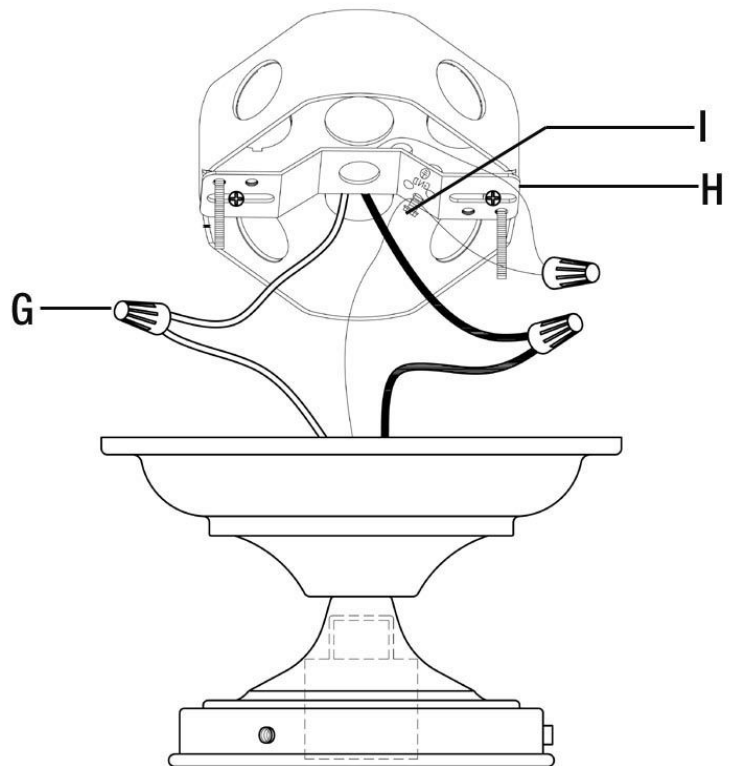
1 Acoplar la correa de montaje a la caja de salida

- Atornille los tornillos de montaje (K) en la correa de montaje (H).
- Monte la correa de montaje (H) a la caja de salida usando los dos tornillos de la caja de salida (J).



2 Conectar los cables eléctricos

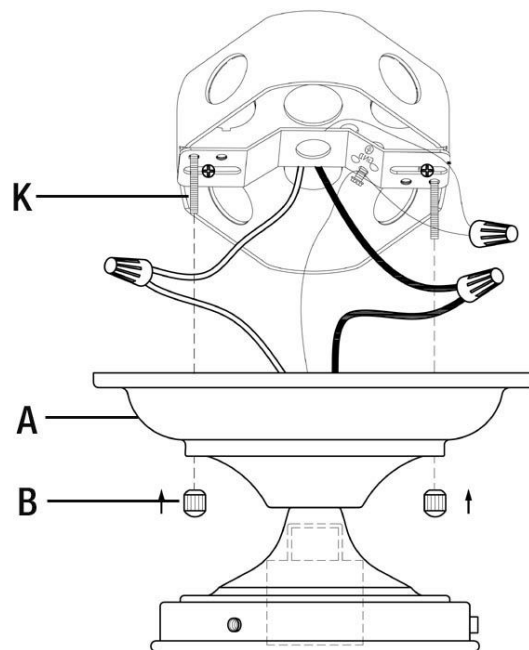
- Envuelva el cable de toma de tierra de la instalación alrededor del tornillo de toma de tierra (I) que hay en la correa de montaje (H), y después conecte el cable de toma de tierra de la instalación al cable de toma de tierra de la caja de salida.
- Conecte el cable blanco de la instalación con el cable blanco (cable neutro) de la caja de salida.
- Conecte el cable negro de la instalación con el cable negro (cable vivo) de la caja de salida.
- Cubra las tres conexiones usando los tres conectores de cables (G). Envuelva las tres conexiones de cables con cinta aislante para una conexión más segura.
- Posicione los cables de vuelta al interior de la caja de salida.



Ensamblaje (continuación)

3 Fije la instalación en el techo

- Coloque el dosel (A) sobre la caja de salida.
- Alinee los tornillos de montaje (K) a través de los agujeros que hay en el dosel (A).
- Cierre la instalación en el techo atornillando las tuercas de cierre (B) en los tornillos protuberantes de montaje (K).

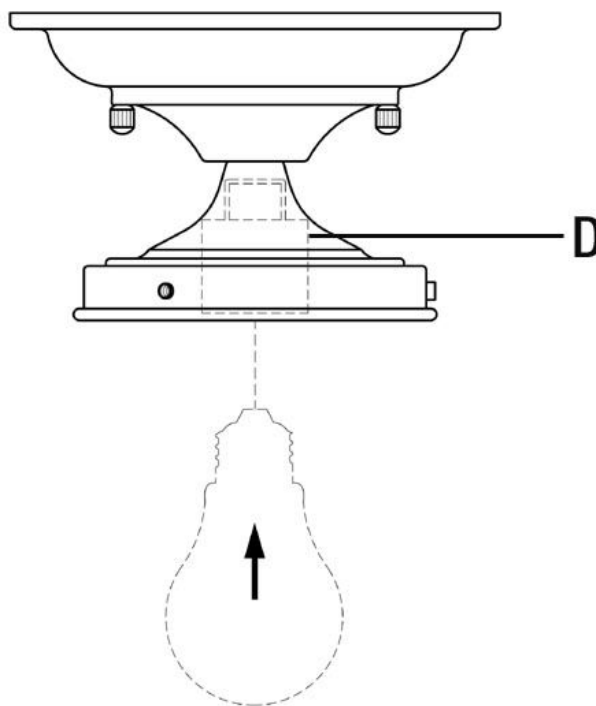


4 Instalar la bombilla

- Instala una bombilla incandescente de base mediana de hasta 100 Vatios (vendida por separado) en el portalámpara (D).



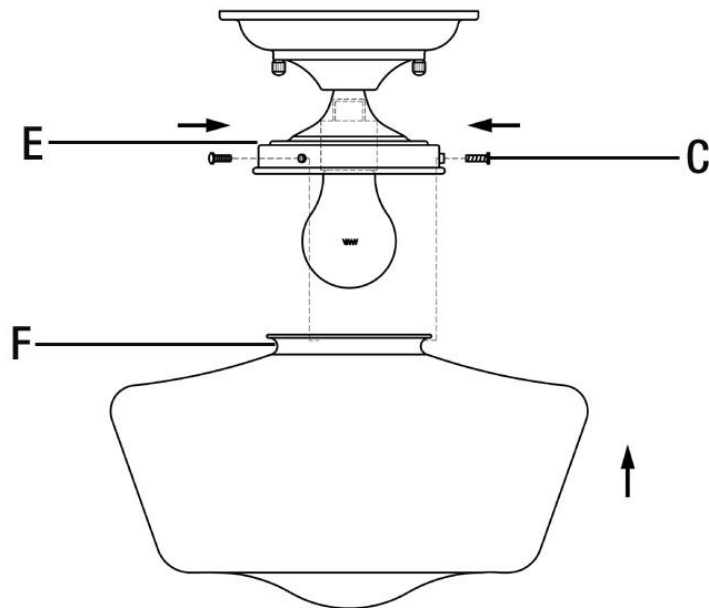
NOTA: Puedes usar también una bombilla CFL equivalente, de ahorro de energía que no exceda los 26 Vatios (vendida por separado).



Ensamblaje (continuación)

5 Acople la pantalla

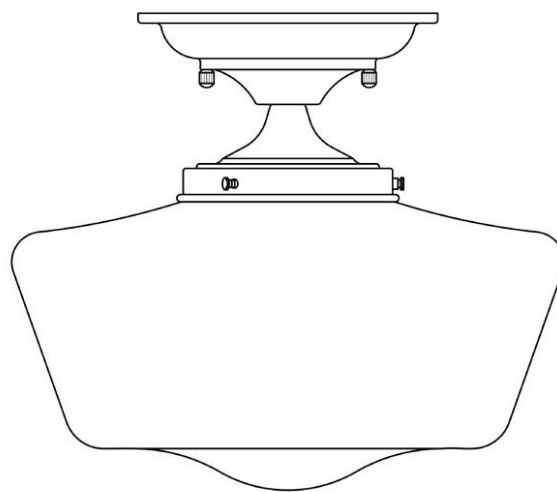
- Coloque la pantalla (F) dentro de la cubierta superior (E).
- Atornille los tres tornillos (C) en la cubierta superior (E).



Funcionamiento

1 Encender la luz

- Encienda el interruptor de la luz para activar la instalación.



Mantenimiento y Limpieza

- Limpia la lámpara con un paño suave y seco.
- No uses limpiadores con químicos, solvents, o productos abrasivos.

Solución de problemas

Problema	Causa Posible	Solución
La bombilla no enciende.	La bombilla está fundida.	□ Reemplaza la bombilla.
	La electricidad está apagada.	□ Asegúrate de que el suministro de electricidad esté encendido.
	El cable de alimentación no está enchufado.	□ Verifica que el cable esté enchufado al tomacorriente.
	El cortacircuito está apagado.	□ Verifica que el cortacircuitos está en la posición de "ON" (encendido).
El fusible se funde o el cortacircuito se activa cuando se enciende la luz.	Hay cables cruzados o el conductor de suministro no está conectado a tierra.	<ul style="list-style-type: none">□ Compruebe las conexiones del cableado.□ Contacta a un electricista calificado o llama al equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313.



Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

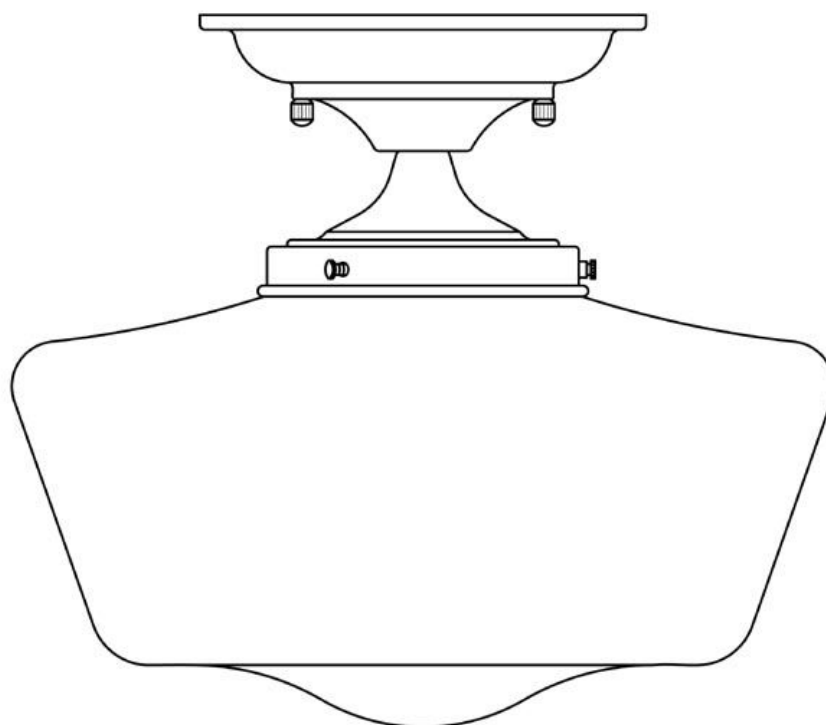
Conserva este manual para referencias futuras.



CUP 6940500314686
UGS 722-597

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

SEMI PLAFONNIER D'INTERIEUR A EISDALE A 1 AMPOULE



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

1 877 527-0313

HAMPTONBAY.COM

MERCI

Nous vous remercions de la confiance que vous avez place en Hampton Bay en achetant ce semi plafonnier d'intérieur. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Hampton Bay!

Table des matières

Table des matières	18	Assemblage	20
Consignes de sécurité	18	Utilisation	22
Garantie	18	Entretien et nettoyage	23
Pré-assemblage	18	Dépannage	23
Pour un assemblage réussi	18		
Contenu de l'emballage	19		

Consignes de sécurité



ATTENTION : Pour toute question ayant trait à l'électricité, consultez un électricien qualifié.

Garantie

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation.

Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale.

Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313 ou visitez le site www.hamptonbay.com.

Pré-assemblage

POUR UN ASSEMBLAGE RÉUSSI

Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage.

Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles.

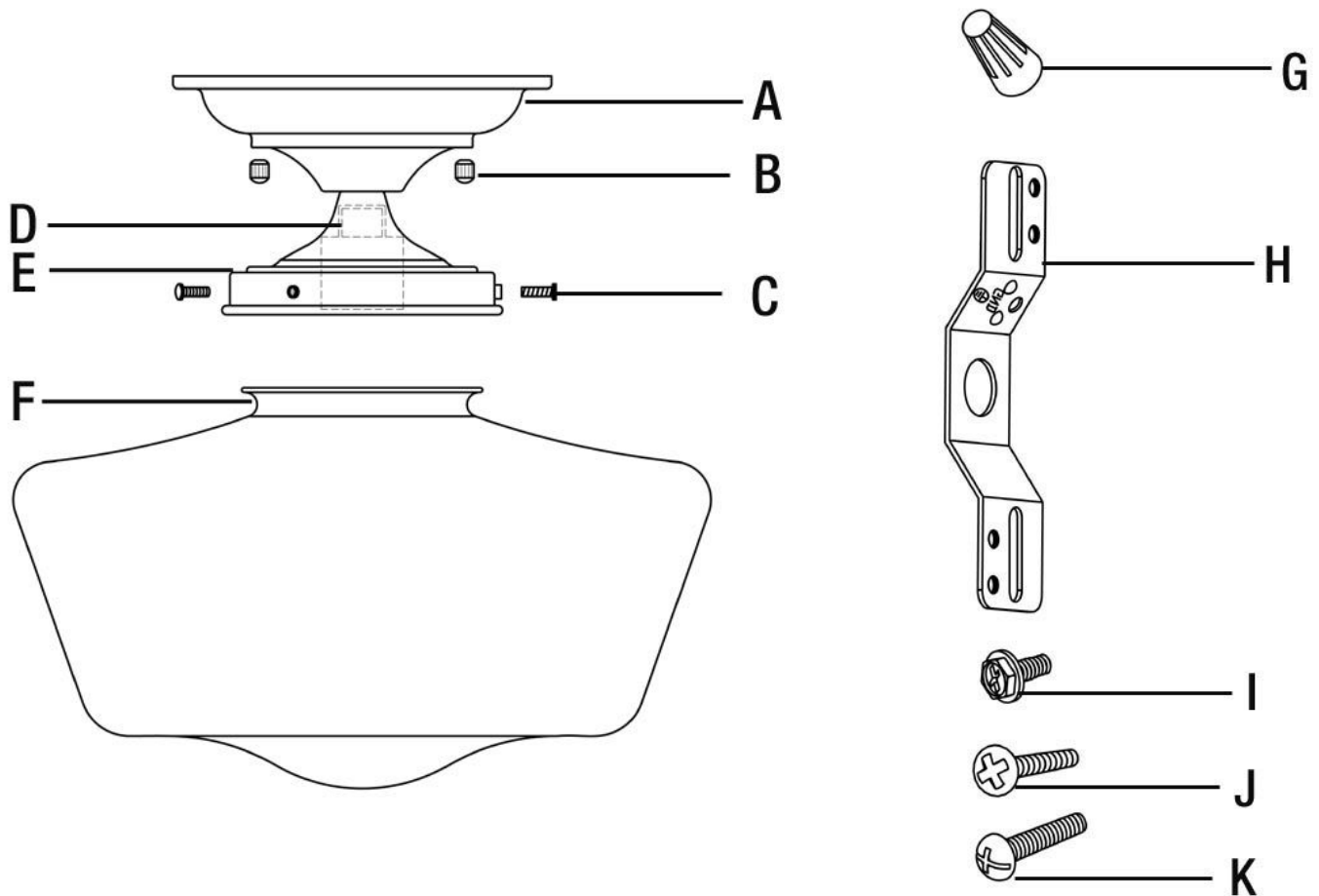
Pour éviter d'endommager ce produit, assemblez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton.

Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.



Pré-assemblage (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

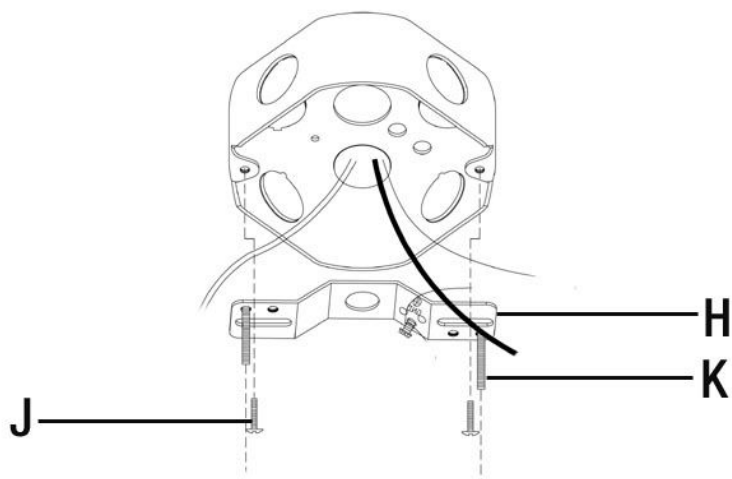


Pièce	Description	Quantité
A	Pavillon	1
B	Ecrou de verrouillage	2
C	Vis	3
D	Douille	1
E	Cache supérieur	1
F	Abat-jour	1
G	Serre-fils	3
H	Sangle de montage	1
I	Vis de terre	1
J	Vis de la boîte de sortie	2
K	Vis de montage	2

Assemblage

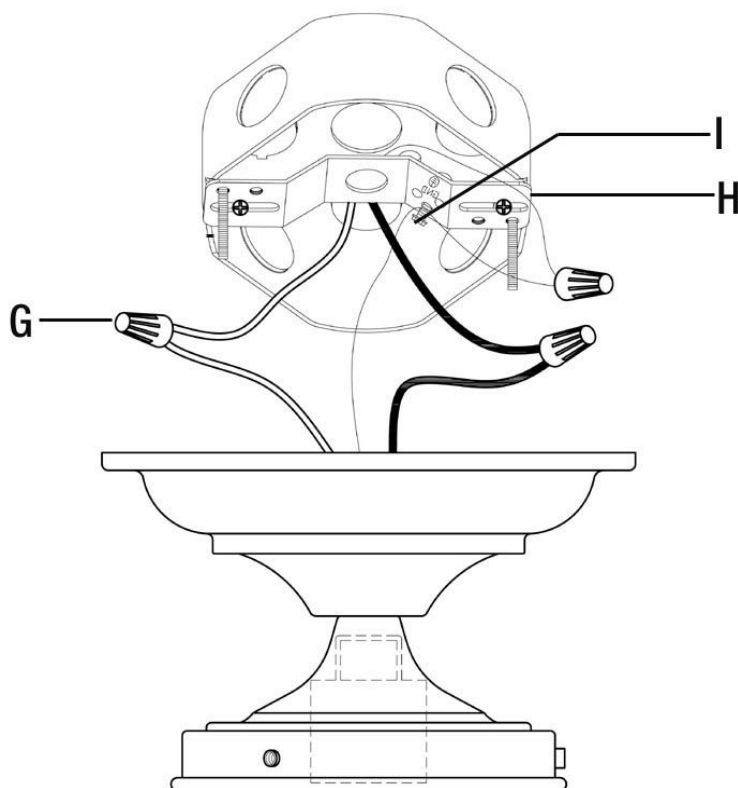
1 Attacher la sangle de montage à la boîte de sortie

- Visser la vis de montage (K) dans la sangle de montage (H).
- Monter la sangle de montage (H) sur la boîte de sortie grâce aux deux vis de la boîte de sortie (J).



2 Brancher les fils électriques

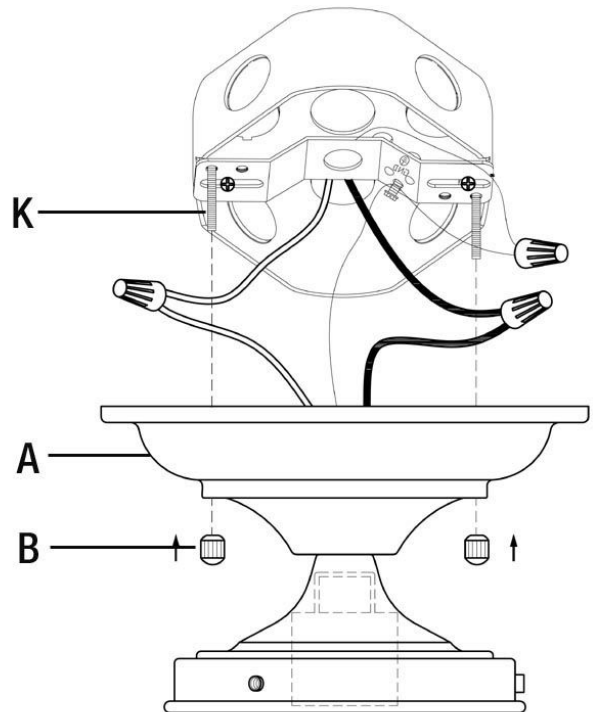
- Enrouler le fil de terre du luminaire sur la vis de terre (I) située sur la sangle de montage (H), puis relier le fil de terre du luminaire au fil de terre de la boîte de sortie.
- Relier le fil blanc du luminaire au fil blanc (fil neutre) de la boîte de sortie.
- Relier le fil noir du luminaire au fil blanc (fil sous tension) de la boîte de sortie.
- Couvrir ces trois connexions grâce aux trois serre-fils (G). Enrouler une bande isolante autour des trois connexions de fils pour plus de sécurité.
- Remplacer les fils dans la boîte de sortie.



Assemblage (suite)

3 Installer le luminaire au plafond

- Placer le pavillon (A) sur la boîte de sortie.
- Aligner les vis de montage (K) au travers des trous sur le pavillon (A).
- Fixer le luminaire au plafond en vissant les écrou de verrouillage (B) sur les vis de montage en saillie (K).

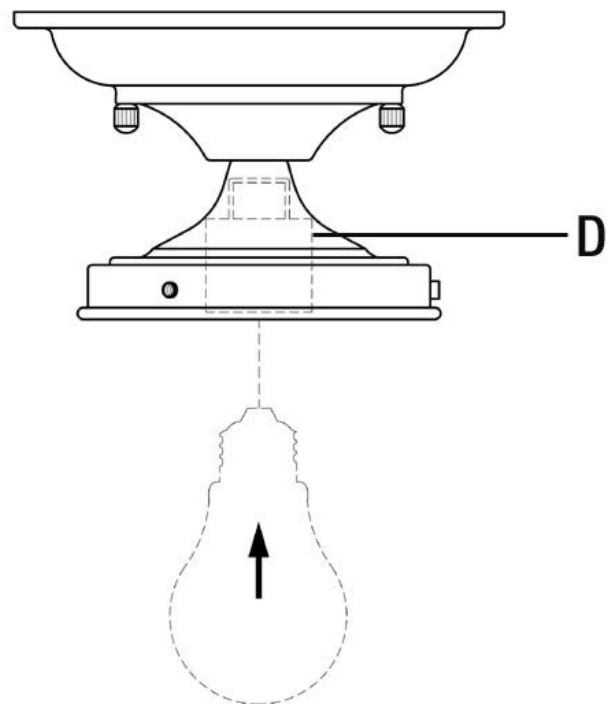


4 Installer l'ampoule

- Installez une ampoule incandescente à culot moyen de 100 watts maximum (vendue séparément) dans la douille (D).



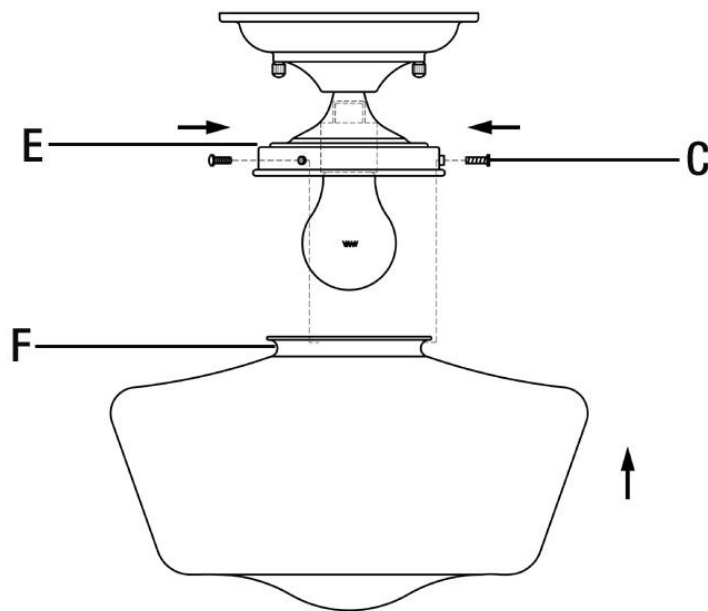
REMARQUE : Vous pouvez également utiliser une ampoule fluocompacte éconergétique équivalente ne dépassant pas 26 watts (vendue séparément).



Assemblage

5 Mettre en place l'abat-jour

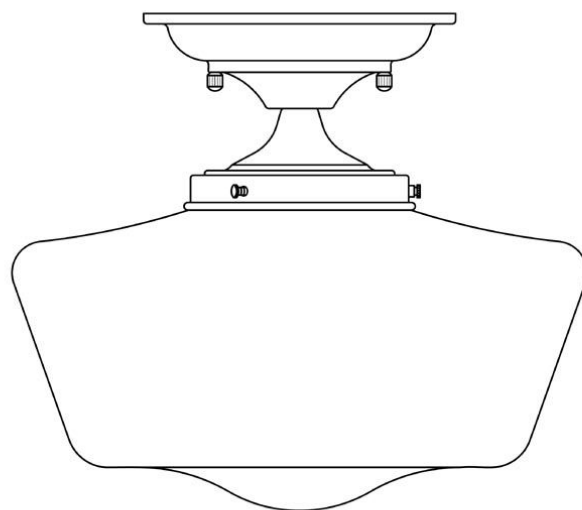
- Placer l'abat-jour (F) dans le cache supérieur (E).
- Visser les trois vis (C) dans le cache supérieur (E).



Utilisation

1 Allumer la lumière

- Placer l'interrupteur en position marche pour activer le luminaire.



Entretien et nettoyage

- Nettoyez la lampe avec un linge doux, sec.
- N'utilisez jamais de nettoyeur contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	L'ampoule est grillée.	<input type="checkbox"/> Remplacez l'ampoule.
	Le courant est coupé.	<input type="checkbox"/> Assurez-vous que la source de courant électrique est sous tension.
	Le cordon n'est pas branché.	<input type="checkbox"/> Vérifiez que le cordon est branché dans la prise de courant.
	Le disjoncteur est déclenché.	<input type="checkbox"/> Vérifiez que le disjoncteur est dans la position Enclenché.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	Mauvaise connexion des câbles ou mise à terre défectueuse.	<input type="checkbox"/> Vérifiez les connexions des câbles. <input type="checkbox"/> Contactez un électricien qualifié ou communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313.



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

1 877 527-0313

HAMPTONBAY.COM

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.